Шрам встал и повернулся к выходу. Прийти сюда было ошибкой.

Симба ничего не сказал, а просто опустил голову на каменный помост в центре королевского логова. Мальчик никак не мог заснуть после того, как все это сказал.

Глубоко вздохнув, он лег рядом с мальчиком, положив одну лапу на хрупкое тело детеныша и изо всех сил стараясь не замечать взглядов львиц, смирившись с тем, что его ждет еще одна беспокойная ночь.

***

"Король Шрам! Вы никогда не догадаетесь, кто вернулся!"

Шрам вскочил на ноги и едва не упал со своего каменного помоста, когда к нему подскочила Нала.

Она практически подпрыгивала от возбуждения.

"Что, кто? Это Зира?"

Надежда и облегчение захлестнули его при этой мысли - Прайдленды не могли долго прожить с этой бесконечной засухой.

"Нет, глупости, смотри!"

Шрам застонал, когда в королевское логово влетел сине-красный рогач, на его птичьих чертах появилось явно недовольное выражение.

"И вам доброго утра, сир. Я рад видеть, что вы сохраняете спокойствие и достоинство, чтобы скрыть свое волнение, в отличие от некоторых львов, которых я мог бы упомянуть".

"Дядя Шрам!", - вслед за Зазу в большой зал вбежал Симба, выглядевший значительно крупнее ушедшего детеныша. "Я вернулся с задания! Заметил что-нибудь необычное во мне?"

"Хм...", - Шрам слез с помоста и с преувеличенным вниманием осмотрел племянника.

"О нет! Не паникуй, Симба, но какой-то отвратительный багровый паразит, похоже, прикрепился к твоему скальпу. Мне придется использовать свои когти, чтобы удалить его".

Симба закатил глаза, но при этом рассмеялся - гораздо более низким тоном, чем-то детское хихиканье, которое Шрам так хорошо знал.

"Нет, дядя, у меня есть грива! Это значит, что я официально взрослый".

Он тряхнул головой, чтобы проиллюстрировать это, но несколько жалких пунцовых прядей не стали величественно развеваться вокруг него, как это было бы у взрослого льва.

"Значит ли это, что я теперь могу быть королем?"

"Я бы сказала, что тебе еще нужно отрастить немного волос", - ответила Сараби, которая как раз поднималась со своего места на помосте.

Она благосклонно улыбнулась своему сыну.

"Как прошло путешествие?"

"Это было потрясающе", - сказал Симба. "Я был просто великолепен!"

Зазу лениво приземлился на голову Шрама, в очередной раз продемонстрировав полное отсутствие желания жить - вполне объяснимое, подумал Шрам, учитывая его жалкое существование.

"Я бы сказал, что все прошло как нельзя лучше, ваше величество. По всему Прайдленду ваши подданные страдают от жажды и недоедания, вызванных засухой. Тем не менее речи молодого принца - если я могу оскорбить благородное ораторское искусство, назвав их таковыми, - похоже, по крайней мере, побудили их подождать еще немного, прежде чем уходить".

Шрам кивнул.

Если хотя бы несколько видов начнут мигрировать, все будет кончено. Чем больше травоядных уходило, тем больше их естественных хищников следовало за ними, прорывая плотину, которая не позволяла всем Прайдлендам превратиться в бесплодную пустыню.

Если бы не Симба - если бы он действительно изгнал мальчика тогда, или еще хуже... Он покачал головой. Об этом не стоило думать, и не только об этом.

Зазу с визгом сорвался с его головы и тут же улетел за пределы досягаемости.

"Если позволите, сир...", - он почти извинялся, хотя это было нелепо. "Теперь, когда я вернулся..."

"Я знаю", - вздохнул Шрам, уже направляясь к единственному выходу из пещеры. "Время для утреннего отчета".

"Эй, пап, можно я пойду с тобой?"

Шрам обернулся.

"Что?"

"Я спросил, можно ли мне пойти с тобой, дядя Шрам", - подросток широко ухмыльнулся. "Если я пойду с тобой, то смогу поговорить со здешними животными и узнать больше о том, какие королевские дела ты делаешь каждый день и тому подобное".

"Ах", - сказал Шрам. "Это... я имею в виду, если твоя мать одобрит?", - Сараби одарила его загадочной улыбкой. "Тогда хорошо, не вижу причин для отказа".

"Да!"

Два льва и птица прошли через короткий туннель, ведущий из пещеры, и Шрам моргнул от внезапного света и жары. Безжалостное солнце палило на него так, словно хотело испепелить на месте, а давление в воздухе мгновенно удвоило головную боль, которая и без того не давала ему покоя.

Ты действительно хочешь моей смерти, не так ли, брат?

Но за то ли, что я сделал слишком много или слишком мало?

Ему почти хотелось, чтобы брат просто спустился с небес и зарычал на него в виде призрака - это было бы, по крайней мере, более привычно, чем этот инопланетный подход.

"Хорошо", - сказал Зазу, хлопая по голове так, что ветерок не столько усиливал, сколько снимал головную боль.

"Давненько я не делал отчетов, так что давайте посмотрим... Первыми, я думаю, будут буйволы".

Втроем они пересекли Придельные земли под палящим солнцем, и Симбе не потребовалось много времени, чтобы заметить башню жирафов, которые пытались пастись на пожелтевших листьях баобаба.

Очевидно, их огромные размеры позволили им накопить достаточно воды, чтобы продержаться некоторое время, или, возможно, они пользовался источником, расположенным еще ниже. Он решил, что это нужно выяснить позже.

Симба вскочил на соседний гребень, чтобы обратиться к жирафам на расстоянии вытянутой руки.

"Эй, слушайте", - сказал он. "Как вы все поживаете? Да, я знаю, я прав? Сейчас, конечно, нелегко, но послушайте - видите вон там моего дядю Шрама? Он самый умный зверь в Прайдлендах, и у него есть план..."

Шрам удивленно уставился на это зрелище.

Жирафы едва ли были достаточно умны, чтобы понимать речь, и все же слова Симбы, казалось, заставляли их меньше волноваться.

Некоторые даже перестали пытаться дотянуться до листьев, чтобы наклониться поближе.

"Я не понимаю", - сказал в конце концов Шрам. "Он даже не говорит ничего нового, а все равно что-то меняет".

"Он дает им надежду", - сказал Зазу, прервав свой брифинг, чтобы приземлиться рядом с ним. "Это не пустяк".

"Когда я заставляю людей верить в то, что никогда не произойдет, они называют это ложью".

Зазу бросил на него удивленный взгляд.

http://tl.rulate.ru/book/106041/3797924